

# PRAVILA O ZAŠTITI PODATAKA – SUN CHEMICAL - EMEA

## 1. Uvod i sažetak

- 1.1. Sun Chemical i tvrtke iz grupacije ovime pokazuju predanost zaštiti podataka i privatnosti uspostavom globalnog programa za zaštitu podataka kako bi djelovali u skladu s primjenjivim zakonima o zaštiti podataka i privatnosti te standardima za zaštitu osobnih podataka. Ova pravila o zaštiti podataka, uključujući njihove priloge i dodatke (zajedničkim nazivom „**Pravila**“) daju opći okvir i opće zahtjeve za osiguranje da osobne podatke obrađujemo na usklađen, pošten, zakonit, transparentan i siguran način, lokalno i globalno. Nadalje, na određene teme mogu se primjenjivati lokalna pravila i postupci.
- 1.2. Pravila su usklađena (a u pojedinim ih slučajevima premašuju) sa zahtjevima primjenjivih zakona i propisa, konkretno Direktiva EU-a za zaštitu podataka uz nacionalne zakone kojima se one provode te Opće uredbe o zaštiti podataka 2016/679 („**GDPR**“) koja stupa na snagu 25. svibnja 2018. (i zamjenjuje Direktivu 95/46/EZ i pripadajuće državne zakone). U pojedinim slučajevima lokalni zakoni i propisi mogu imati veća ograničenja od ovih pravila; u tom slučaju potrebno je slijediti pravila s većim ograničenjima prilikom obrade osobnih podataka u tim zemljama. Mogući su povremeni lokalni dodaci s konkretnijim pravilima koja prevladavaju ova pravila u slučaju nedosljednosti. Od odgovarajućeg subjekta grupacije Sun Chemical očekuje se da poštuje ova pravila i ostala pravila koja se mogu primjenjivati u dotičnoj zemlji.

## 2. Definicije

„**Voditelj obrade podataka**“ označava fizičku ili pravnu osobu, javno tijelo, agenciju ili drugo tijelo koje, samostalno ili s drugima, utvrđuje svrhe i načine obrade osobnih podataka.

„**Osoba čiji se podaci obrađuju**“ označava fizičku osobu koja je identificirana ili se može identificirati i na koju se odnose osobni podaci. Primjeri osoba čiji podaci se obrađuju mogu uključivati naše (i) zaposlenike i članove njihove obitelji; (ii) privremene radnike; (iii) kandidate za posao u tvrtki Sun Chemical; (iv) zaposlenike naših dobavljača i kupaca; (v) posjetitelje naših pogona; i (vi) korisnike web-mjesta.

„**Osobni podaci**“ označavaju informacije koje se odnose na fizičku osobu koja je identificirana ili se može identificirati („Osobu čiji se podaci obrađuju“); fizička osoba koja se može identificirati ona je koja se može identificirati izravno ili posredno, posebno s pomoću identifikatora kao što je ime, identifikacijski broj, lokacijski podaci, mrežni identifikator ili drugi čimbenici koji se odnose na fizički, fiziološki, genetski, psihički, ekonomski, kulturni ili socijalni identitet te fizičke osobe.

„**Kršenje osobnih podataka**“ označava sigurnosni prekršaj koji uzrokuje slučajno ili nezakonito uništavanje, gubitak, izmjenu, neovlašteno otkrivanje ili pristup osobnim podacima koji se prenose, čuvaju ili na drugi način obrađuju.

„**Obrada**“ označava izvođenje bilo koje radnje ili niza radnji na osobnim podacima ili nizu osobnih podataka, automatski ili ručno, kao što je prikupljanje, bilježenje, organizacija, strukturiranje, pohrana, prilagodba ili izmjena, povlačenje, uvid, upotreba, otkrivanje kroz prijenos, raspačavanje ili raspolaganje na drugi način, usklađivanje ili kombinacija, ograničavanje, brisanje ili uništavanje.

„**Izvršitelj obrade podataka**“ označava fizičku ili pravnu osobu, javno tijelo, agenciju ili drugo tijelo koje obrađuje osobne podatke u ime voditelja obrade.

„**Posebne kategorije osobnih podataka**“ označavaju osobne podatke koji otkrivaju rasno ili etničko podrijetlo, politička stajališta, vjerska ili filozofska uvjerenja, članstvo u sindikatu, obradu genetičkih ili biometrijskih podataka u svrhu jedinstvene identifikacije fizičke osobe, podatke o zdravstvenom stanju ili podatke o spolnom životu ili seksualnoj orijentaciji fizičke osobe. Slična ili stroža pravila mogu se primjenjivati na osobne podatke vezane uz kaznene osude i zločine te identifikacijske brojeve.

„**Sun Chemical**“ označava Sun Chemical Group Coöperatief U.A. i pridružene tvrtke. „**Subjekt grupacije Sun Chemical**“ označava zasebnu pridruženu tvrtku iz grupacije Sun Chemical. „**Regija tvrtke Sun Chemical**“ označava namjensku regiju tvrtke Sun Chemical.

Sun Chemical Group Coöperatief U.A., Sun Chemical Corporation i pripadajući lokalni subjekti grupacije Sun Chemical u EU-u djeluju u svojstvu voditelja obrade podataka u sklopu obrade osobnih podataka za aktivnosti subjekata grupacije Sun Chemical u EU-u.

### **3. Centralizirana i lokalna obrada**

- 3.1. Svi subjekti grupacije Sun Chemical obrađuju određene osobne podatke u svoje svrhe i lokalno. Međutim, kao globalna tvrtka, mnoge naše poslovne djelatnosti mogu se izvoditi (uz postizanje poslovnih učinaka) obradom i/ili usklađivanjem podataka o Vama u konkretnoj ili centraliziranoj bazi podataka ili sustavu koji se nalazi u raznim pogonima diljem svijeta. Takvi osobni podaci dijele se i s drugim sustavima i bazama podataka koje čuva Sun Chemical ili drugi u njezino ime. Međutim, Sun Chemical te ostali naši sustavi i naše baze podataka prikupljaju, primaju, upotrebljavaju, dijele ili na drugi način obrađuju takve osobne podatke u skladu s primjenjivim zakonima, ovim pravilima, dodatnim pravilima (u mjeri u kojoj se primjenjuje) i drugim primjenjivim lokalnim pravilima subjekta grupacije Sun Chemical (kako zahtijeva primjenjivi lokalni zakon).

### **4. Voditelji obrade podataka i grupe za kontakt za pitanja zaštite privatnosti podataka**

- 4.1. Subjekti grupacije Sun Chemical djeluju u svojstvu voditelja obrade podataka u sklopu obrade osobnih podataka. Za konkretne regionalne i globalne obrade, subjekti grupacije Sun Chemical, Sun Chemical Regional i Sun Chemical Global djeluju u svojstvu voditelja obrade podataka u sklopu obrade osobnih podataka.
- 4.2. Ako osoba čiji se podaci obrađuju ima pitanja, prigovore ili želi iskoristiti svoja prava, može se obratiti grupi za kontakt za pitanja zaštite privatnosti podataka u svojoj regiji. Sun Chemical u dobroj će vjeri nastojati odgovoriti na svako pitanje, istražiti svaki prigovor i odgovori u razumnom roku. Sun

Chemical obradit će svaki prigovor na pošten, objektivan i nepristran način. Niti jedna osoba čiji se podaci obrađuju neće biti prevarena niti oštećena izravno ili posredno zbog ulaganja prigovora.

## **5. Načela zaštite privatnosti**

- 5.1. Sun Chemical i osobe koje djeluju u ime tvrtke uvijek moraju raditi u skladu sa sljedećim načelima zaštite podataka i uzeti u obzir rizike po pitanju privatnosti prije prikupljanja, upotrebe, zadržavanja, otkrivanja ili druge obrade osobnih podataka, npr. u novom sustavu ili u sklopu projekta.
- a. Zakovitost, poštenost i transparentost: Sun Chemical obrađuje osobne podatke samo na pravnim temeljima, djeluje pošteno i osobe čiji podaci se obrađuju informira o obradi njihovih osobnih podataka.
  - b. Ograničenje svrhe: Sun Chemical prikuplja samo one podatke koji su važni i potrebni za konkretnu, izričitu i legitimnu svrhu te obrađuje osobne podatke na način koji je u skladu sa svrhom u koju su prikupljeni.
  - c. Razmjernost/minimizacija podataka: Sun Chemical obrađuje podatke koji su primjereni, važni i potrebni te nisu prekomjerni za svrhu u koju se obrađuju.
  - d. Točnost: Sun Chemical održava osobne podatke točnima, potpunima i ažuriranima u mjeri koja je potrebna za svrhu u koju se obrađuju.
  - e. Odgovornost: Sun Chemical provodi odgovarajuće mjere da bi tvrtka mogla dokazati da se obrada osobnih podataka provodi u skladu s ovim načelima zaštite podataka.
  - f. Sigurnost: Sun Chemical obrađuje osobne podatke na način koji omogućuje odgovarajuću sigurnost osobnih podataka, uključujući zaštitu od neovlaštene ili nezakonite obrade te od slučajnog gubitka, uništenja ili oštećenja, koristeći prikladne tehničke ili organizacijske mjere.

## **6. Obavijest, pristanak i prava osoba čiji se podaci obrađuju**

- 6.1. Prilikom prikupljanja osobnih podataka od osoba čiji se podaci obrađuju ili trećih strana, Sun Chemical daje obavijest o zaštiti privatnosti osobi čiji se podaci obrađuju u skladu s člancima 12. do 14. GDPR-a. Informacije u obavijesti razlikuju se ovisno o kontekstu i slučaju.
- 6.2. Sun Chemical osobama čiji se podaci obrađuju daje odgovarajući pristup njihovim osobnim podacima i olakšat će im korištenje prava na ispravak, brisanje, ograničavanje ili prijenos osobnih podataka.

## **7. Povjerljivost, sigurnost i obavijest o prekršaju**

- 7.1. Sun Chemical provodi odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere da bi se omogućila odgovarajuća sigurnost osobnih podataka, uključujući zaštitu od neovlaštene ili nezakonite obrade te od slučajnog gubitka, uništenja ili oštećenja.
- 7.2. U slučaju prekršaja u vezi s osobnim podacima, Sun Chemical obavještava odgovarajuće nadzorno tijelo bez odgađanja i, ako je izvedivo, ne kasnije od sedamdeset i dva (72) sata nakon saznanja o prekršaju. Nadalje, Sun Chemical može obavijestiti o prekršaju u pogledu osobnih podataka osobe

čiji su osobni podaci ugroženi ako bi taj prekršaj mogao dovesti do većeg rizika u pogledu njihove privatnosti.

## **8. Čuvanje podataka**

- 8.1. Sun Chemical čuva osobne podatke u obliku koji omogućuje identifikaciju osobe čiji podaci se obrađuju samo koliko je potrebno za svrhe u koje se obrađuje ili kako zahtijeva primjenjivi zakon, što god traje duže. Sun Chemical će izbrisati (ili zadržati u anonimnom obliku, odnosno obliku koju onemogućuje identifikaciju u najvećoj mogućoj mjeri) osobne podatke koji više nisu potrebni na siguran način i u skladu s primjenjivim zakonom osim u slučaju (i) kada se mora braniti od pravne tužbe; (ii) kada postoje obaveze (zakonske ili ugovorne) za zadržavanje ili arhiviranje koje zahtijevaju dulju pohranu; ili (iii) kada se osobni podaci obrađuju samo radi arhiviranja u javnom interesu, u znanstvene svrhe ili povijesno istraživanje, odnosno statističke svrhe u sklopu kojih se provode odgovarajuće tehničke i organizacijske mjere.

## **9. Prijenos osobnih podataka trećim stranama**

- 9.1. Sun Chemical osobne podatke daje trećim stranama samo u prikladnim okolnostima, o čemu će obavijestiti osobe čiji podaci se obrađuju te će provesti mjere za zaštitu osobnih podataka.
- 9.2. Sun Chemical vrši međunarodni prijenos osobnih podataka (unutar tvrtke, između tvrtki ili drukčije) izvan Europske unije (EU-a), Europskog gospodarskog prostora (EGP-a) ili u Švicarsku samo (a) kada je prijenos u skladu sa zakonima u zemlji prenositelja; i (b) ako se prenositelj uvjeri da postoji odgovarajuća razina zaštite u zemlji primatelja ili postoje odgovarajuće mjere zaštite osobnih podataka. Prenositelj je odgovoran za procjenu prikladnosti i po potrebi zahtijeva od primatelja da usvoji zaštite slične onima u zemlji prenositelja i prema pravilima prenositelja.

## **10. Promjene**

- 10.1. Prema primjenjivom zakonu Sun Chemical može ispraviti, promijeniti ili nadopuniti pravila po vlastitom nahođenju u svakom trenutku ili povremeno. Osobe čiji podaci se obrađuju trebale bi povremeno provjeriti jesu li upoznati s promjenama. U najvećoj mjeri koju dopuštaju primjenjivi zakoni, osobe čiji podaci se obrađuju koje dopuste tvrtki Sun Chemical da djeluje kao voditelj i/ili izvršitelj obrade njihovih osobnih podataka pristaju na odredbe najnovije verzija pravila.